

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lire toutes les directives AVANT de monter et d'UTILISER
ce produit. CONSERVER CES DIRECTIVES POUR
UTILISATION FUTURE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USO el producto.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

evenflo®

Arden

**Playard Up to 30 lbs
Up to 35 in.**

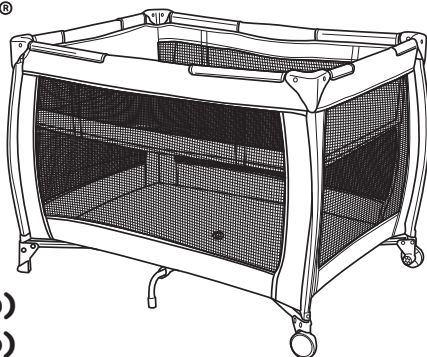
Bassinet Up to 15 lbs

**Parc Jusqu'à 13,6 kg (30 lb)
Jusqu'à 89 cm (35 po)**

Couchette Jusqu'à 6,8 kg (15 lb)

**Corralito Hasta 13.6 kg
Hasta 89 cm**

Moisés Hasta 6.8 kg



**Read all instructions carefully before use
and keep them for future reference.**

**Il est recommandé de lire avec soin toutes ces
directives avant d'utiliser ce produit et de les
conserver pour éventuellement s'y référer.**

**Lea todas las instrucciones
antes de del uso y
guárdelas como referencia futura.**

WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. **NEVER** leave child unattended.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- To avoid injury, the playard must be erected and fully assembled prior to use. Top rails must be locked in the upright position. **NEVER** use the mattress pad cover without the mattress pad.
- **DO NOT** attach additional items to the playard that are not approved by Evenflo. Items not tested with this playard could injure the child.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a product. **NEVER** add such items to confine child in product.
- When using Evenflo approved optional attachments, make sure all clips and snaps are securely fastened.
- Use only for a child who is unable to climb out of the playard and who is less than 35 inches (89 cm) tall and weighs 30 lbs (13.6 kg) or less. Discontinue use of the playard when the child is able to climb out, reaches the height of 35 inches (89 cm), or weight of 30 lbs (13.6 kg).
- When child is able to pull up to a standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- **DO NOT** use with more than one child at a time.
- **NEVER** use this product if there are any missing or damaged parts, including, but not limited to, loose or missing fasteners, loose joints, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Evenflo's Parentlink Resource Center online at www.evenflo.com, or call **1-800-233-5921 (USA)**, **1-937-773-3971 (Canada)**, or **01-800-706-12-00 (Mexico)** for replacement parts. **NEVER** substitute parts.

WARNING

**READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!**

• **INFANTS CAN SUFFOCATE:**

- *In gaps between a mattress too small or too thick and product sides;*
- *On soft bedding.*
- **NEVER** *add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use **ONLY** mattress pad and mattress pad cover provided by the manufacturer.*
- **NEVER** *use plastic shipping bags or other plastic films as a mattress pad cover.*
- **NEVER LEAVE** *infant in playard with the **SIDES DOWN**. Make sure sides are raised and in locked position whenever child is in the product.*
- **DO NOT** *use a water mattress with the playard.*

• **TO AVOID STRANGULATION:**

- **DO NOT** *suspend strings or toys over the product other than those provided with this product.*
- **DO NOT** *place playard in any location where there are cords such as window blinds cords, drapes, phone cords, etc.*
- **DO NOT** *place items with a string, such as hood strings or pacifier cords, around your child's neck.*
- **DO NOT** *refinish tubing of playard frame.*
- **DO NOT** *allow unit to get wet.*
- **DISCONTINUE USE** *immediately if any parts are damaged or missing.*

Child requirements

- Maximum height:
35 inches (89 cm)
- Maximum weight:
30 lbs (13.6 kg)
- Maximum weight for **Bassinet**:
15 lbs (6.8 kg)

⚠ MISE EN GARDE

NE PAS SE CONFORMER À TOUTES CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

- *Toujours fournir la supervision nécessaire pour assurer la sécurité continue de l'enfant. **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.*
- *Afin de réduire les dangers de MSN (mort subite du nourrisson), les pédiatres recommandent de coucher les enfants en bonne santé sur le dos, à moins d'avis contraire d'un médecin.*
- *Doit être assemblé par un adulte. Faire preuve de prudence en déballant et en montant le produit; il contient des pièces de petite taille ou comportant des bordures coupantes.*
- *Afin de prévenir les dangers d'étouffement, retirer et mettre aux rebuts les matériaux d'emballage avant d'utiliser ce produit.*
- *Pour éviter les blessures, le parc doit être déployé et entièrement monté avant usage. Les traverses supérieures doivent être verrouillées en position verticale. **NE JAMAIS** utiliser le couvre-matelas sans le matelas.*
- ***NE PAS** fixer d'articles supplémentaires au parc s'ils ne sont pas approuvés par Evenflo. Les articles qui n'ont pas été testés avec ce parc peuvent causer des blessures à l'enfant.*
- *L'enfant risque de se retrouver coincé si un filet ou des couvertures sont placés par-dessus le produit. Cela peut causer la mort. **NE JAMAIS** ajouter de tels articles pour faire en sorte que l'enfant reste dans le produit.*
- *Lors de l'utilisation d'accessoires approuvés par Evenflo, s'assurer que toutes les attaches et tous les boutons-pression sont bien attachés.*
- *Utiliser uniquement pour un enfant qui n'est pas capable de se hisser hors du parc, qui mesure moins de 89 cm (35 po) et qui pèse moins de 13,6 kg (30 lb). Cesser d'utiliser ce produit lorsque l'enfant est capable d'en sortir seul ou qu'il atteint la taille de 89 cm (35 po) et pèse plus de 13,6 kg (30 lb).*
- *Lorsque l'enfant est capable de se lever seul, retirer les coussins de protection, les gros jouets et tout autre objet sur lequel il risque de grimper pour sortir.*
- ***NE PAS** placer plus d'un enfant à la fois dans le produit.*
- ***NE JAMAIS** utiliser ce produit si des pièces sont manquantes ou endommagées, incluant, sans s'y limiter, des attaches manquantes ou relâchées, des joints desserrés ou du treillis/tissu déchiré. Bien vérifier avant de monter et régulièrement pendant l'usage. Communiquer avec le Centre de ressources Parentlink d'Evenflo en ligne à*

⚠ MISE EN GARDE

LIRE ET SUIVRE TOUTES CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES! NE PAS SE CONFORMER À CES DIRECTIVES PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT!

www.evenflo.com, ou composer le 1-800-233-5921 (États-Unis), 1-937-773-3971 (Canada) ou 01-800-706-12-00 (Mexique) pour obtenir des pièces de rechange. NE JAMAIS substituer de pièces de rechange.

• **LES BÉBÉS PEUVENT S'ÉTOUFFER :**

- dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit;
- sur une literie moelleuse.
- **NE JAMAIS** y ajouter de matelas, oreiller, douillette ou coussin. Utiliser **UNIQUEMENT** le matelas et le couvre-matelas fourni par le fabricant.
- **NE JAMAIS** utiliser de sac d'emballage en plastique ni toute autre pellicule de plastique comme couvre-matelas.
- **NE JAMAIS LAISSER** le bébé dans le parc lorsque les **CÔTÉS SONT ABAISSÉS**. S'assurer que les côtés sont remontés et en position verrouillée quand l'enfant est dans le parc.
- **NE PAS** utiliser de matelas d'eau avec ce produit.

• **AFIN D'ÉVITER LA STRANGULATION :**

- **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets au-dessus de ce produit, à l'exception de ceux qui sont fournis avec le parc.

- **NE PAS** placer ce parc près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.

- **NE PAS** mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou le cordon d'une sucette.

• **NE PAS** repeindre les tubes du cadre du parc.

• **NE PAS** permettre que le produit devienne mouillé.

• **CESSER L'UTILISATION** immédiatement si des pièces sont endommagées ou manquantes.

Normes touchant l'enfant

Taille maximum : 89 cm (35 po)

Poids maximum : 13,6 kg (30 lb)

Poids maximum pour la **couchette** : 6,8 kg (15 lb)

⚠️ ADVERTENCIA

NO OBSERVAR ESTAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES SERIAS O LA MUERTE.

- Proporcione siempre la supervisión necesaria para la continua seguridad de su niño. **NUNCA** deje a un niño sin atender.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Requiere que lo arme un adulto. Tenga cuidado cuando lo desempaca y lo arma; contiene piezas pequeñas y algunas con bordes filosos.
- Para prevenir un posible riesgo de atragantamiento, saque y deseche el material de empaquetado antes de usar este producto.
- Para evitar lesiones, el corralito debe estar armado y totalmente ensamblado antes de usarlo. Las barandas superiores deben estar trabadas en la posición vertical. **NUNCA** use la funda de la almohadilla del colchón sin la almohadilla del colchón.
- **NO** sujete artículos adicionales al corralito que no estén aprobados por Evenflo. Los artículos que no han sido probados con este corralito podrían lesionar al niño.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o mallas improvisadas arriba del producto. **NUNCA** agregue dichos artículos para encerrar al niño en el producto.
- Cuando usa accesorios opcionales aprobados por Evenflo, asegúrese de que todas las presillas y broches estén debidamente apretados.
- Úselo solamente con un niño que no puede treparse para salir del corralito y que tiene menos de 35 pulgadas (89 cm) de altura y pesa 30 libras (13.6 kg) o menos. Deje de usar el corralito cuando el niño pueda treparse, alcance la altura de 35 pulgadas (89 cm) o pese 30 libras (13.6 kg).
- Cuando el niño pueda pararse, saque las almohadillas de protección, juguetes grandes y otros objetos que pudieran servir como escalones para salir.
- **NO** lo use con más de un niño por vez.
- **NUNCA** use este producto si hay piezas dañadas o que faltan, incluyendo, pero sin limitación, sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas o tela/malla rota. Verifique antes del ensamblaje y periódicamente durante el uso. Comuníquese con el Centro de Recursos Parentlink de Evenflo en línea en **www.evenflo.com**, o llame al **1-800-233-5921 (EE.UU.)**, **1-937-773-3971 (Canadá)**, o **01-800-706-12-00 (México)** para conseguir piezas de repuesto. **NUNCA** sustituya las piezas.

⚠️ ADVERTENCIA

¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! ¡NO HACERLO PODRÍA RESULTAR EN LESIONES SERIAS O LA MUERTE!

- **LOS BEBÉS PUEDEN ASFIXIARSE:**

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeño o demasiado espeso y los costados del producto;

- En ropa de cama blanda.

- **NUNCA** agregue un colchón, almohada, edredón o acolchado. Use **SOLAMENTE** la almohadilla del colchón y la funda de la almohadilla del colchón provistas por el fabricante.

- **NUNCA** use bolsas de plástico u otras películas de plástico como una funda de la almohadilla del colchón.

- **NUNCA DEJE** a un bebé en el corralito con los **COSTADOS BAJOS**. Asegúrese de que todos los costados estén levantados y trabados en posición cuando el niño esté en el producto.

- **NO** use un colchón de agua en el corralito.

- **PARA EVITAR LA ESTRANGULACIÓN:**

- **NO** suspenda cordones o juguetes sobre el producto excepto aquellos provistos con este producto.

- **NO** ponga el corralito en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.

- **NO** ponga artículos con un cordón, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete, alrededor del cuello del niño.

- **NO** vuelva a dar acabado a los tubos del armazón del corralito.

- **NO** deje que la unidad se moje.

- **DEJE DE USARLO** inmediatamente si alguno de los componentes está dañado o falta.

Requisitos del niño

Altura máxima: 35 pulgadas (89 cm)

Peso máximo: 30 libras (13.6 kg)

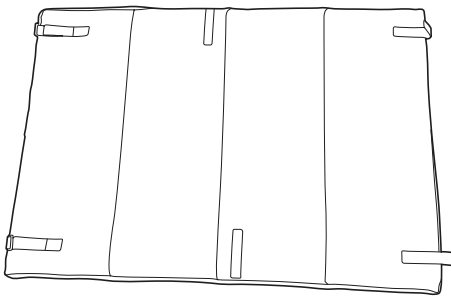
Peso máximo del **moisés**: 15 libras (6.8 kg)

Parts / Pièces / Piezas

Please check that you have all the parts shown below before assembling product. If you are missing any parts, please contact ParentLink
1-937-773-3971.

Prière de s'assurer d'avoir toutes les pièces illustrées avant de procéder au montage de ce produit. S'il y a des pièces manquantes, prière de communiquer avec ParentLink
1-937-773-3971.

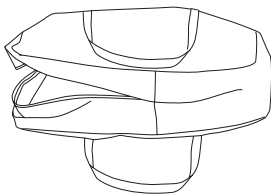
Por favor, verifique que tenga todas las piezas ilustradas a continuación antes de armar el producto. Si falta alguna pieza, por favor contacte al
1-937-773-3971.



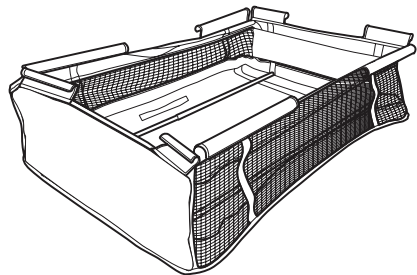
Mattress Pad / Matelas / Almohadilla del colchón



Playard / Parc / Corralito



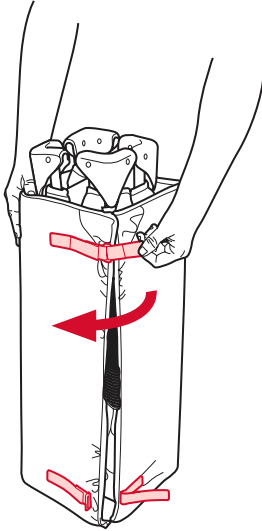
Carry bag / Sac de transport / Bolsa de transporte



Bassinet / Couchette / moisés

Set up Playard / Pour monter le parc / Instalación del corralito

1



Set mattress aside in order to set up the playard.

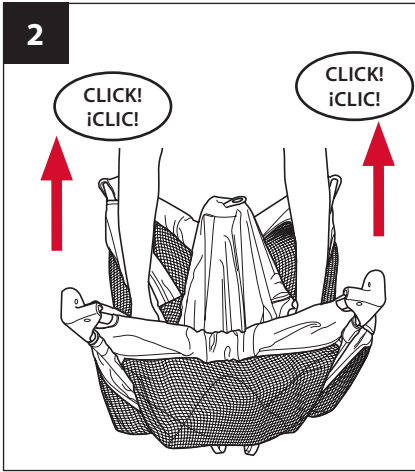
Unfasten straps on mattress pad as shown.

Mettre le matelas de côté pour monter le parc.

Détacher les courroies du matelas, tel qu'illustré.

Deje el colchón a un lado para armar el corralito.

Destrabe las correas de la almohadilla del colchón como se indica.



Begin to open the playard.

DO NOT push the center of the playard down yet. The center of playard **MUST** stay up in order to latch the side rails into the locked position.

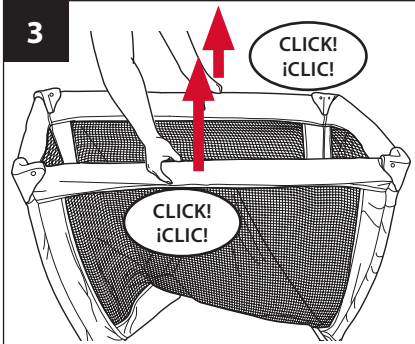
Pull up the short side rails first, as shown, until they lock with a click. (IF rails do not lock, lift the center of the floor higher.)

Commencer à ouvrir le parc.

NE PAS abaisser le centre du parc tout de suite. Le centre du parc **DOIT** demeurer soulevé pour permettre le verrouillage des traverses latérales.

Tirer sur les traverses latérales courtes, tel qu'illustré, jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent avec un dé clic. (Si la traverse refuse de se verrouiller, soulever davantage le centre du plancher.)

Comience al abrir el corralito. NO empuje el centro del corralito hacia abajo todavía. El centro del corralito **DEBE** permanecer hacia arriba para poder trabar las barrandas laterales en la posición trabada. Primero, tire hacia arriba las barandas laterales cortas como se indica. (Si las barandas no se traban, levante el centro del piso más arriba.)



Pull up the long side rails as shown until they click into locked position.

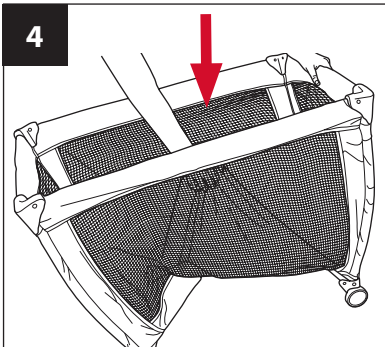
CHECK TO MAKE SURE that all 4 top rails are locked into position before continuing.

Tirer sur les traverses latérales longues, tel qu'illustré, jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en position verrouillée.

VÉRIFIER POUR S'ASSURER que les 4 traverses supérieures sont bien verrouillées en place avant de continuer.

Tire hacia arriba los rieles laterales largos como se indica hasta que se traben en posición.

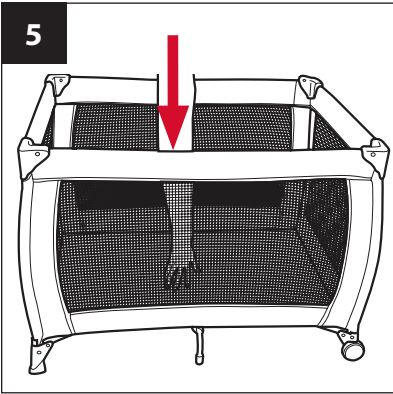
VERIFIQUE PARA ESTAR SEGURO que todos las 4 barrandas superiores estén trabados en posición antes de continuar.



After all four side rails are locked, push **CENTER** of the playard **DOWN**.

Une fois que les quatre traverses latérales sont verrouillées, **ABAISSER** le **CENTRE** du parc.

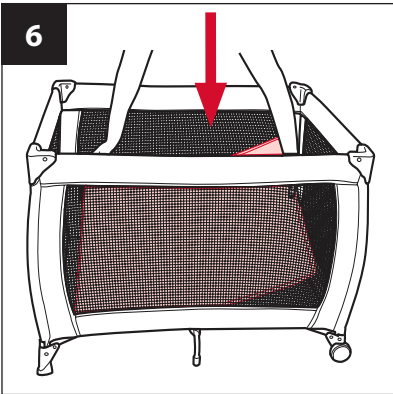
Después de que las cuatro barrandas laterales estén trabadas, empuje el **CENTRO** del corralito hacia **ABAJO**.

5

MAKE SURE the center of the playard is completely **FLAT**.

S'ASSURER que le centre du parc est bien à **PLAT**.

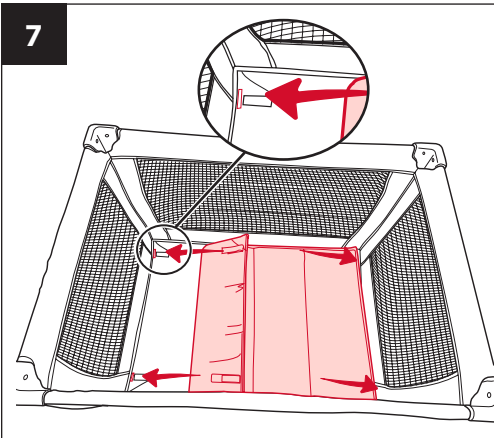
ASEGÚRESE de que el centro del corralito esté completamente **PLANO**.

6

Place the mattress pad with the **SOFT** side **UP** and the straps down into the bottom of the playard.

Placer le matelas, le côté **MOELLEUX** vers le **HAUT** et les courroies en bas, dans le fond du parc.

Ponga la almohadilla del colchón con el lado **SUAVE** hacia **ARRIBA** en el fondo del corralito.

7

Fasten the 4 straps from the back of the mattress pad through the slots in the playard bottom as shown.

PULL UP on mattress to be sure it is firmly attached in all four corners.

Fixer les 4 courroies de l'envers du matelas à travers les fentes du fond du parc, tel qu'illustré.

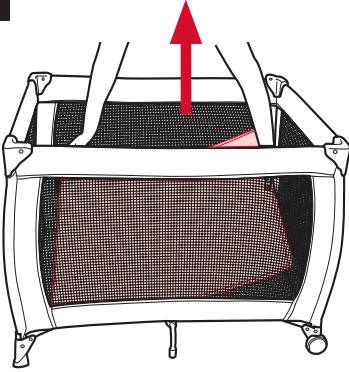
TIRER sur le matelas pour s'assurer qu'il est bien ancré aux quatre coins.

Pase las 4 correas de atrás de la almohadilla del colchón a través de las ranuras en el fondo del corralito como se indica.

TIRE HACIA ARRIBA del colchón para asegurarse de que esté instalado con seguridad en las cuatro esquinas.

Folding Playard / Pliage du parc / Plegar el corralito

1

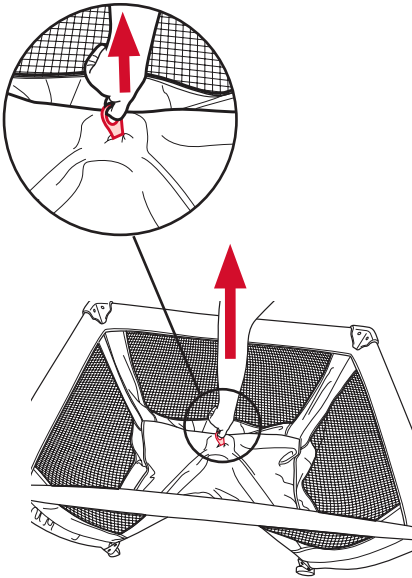


To fold playard, unfasten the 4 straps from the underside of playard and remove the mattress pad as shown.

Pour replier le parc, détacher les 4 courroies à partir du dessous du parc et retirer le matelas, tel qu'illustré.

Para plegar el corralito, destrabe las 4 correas de la parte de abajo del corralito y saque la almohadilla del colchón como se indica.

2



DO NOT unlock the top rails yet.

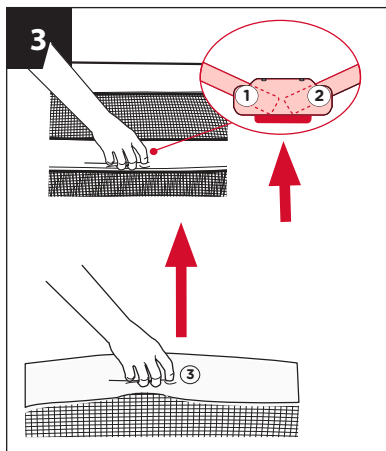
Pull the plastic tab on the center floor hub **UP** as shown.

NE PAS déverrouiller les traverses supérieures tout de suite.

TIRER sur la languette de plastique située sur le noyau central de plancher, tel qu'illustré.

NO destrabe las barandas superiores todavía.

Tire la lengüeta de plástico en el centro del piso **HACIA ARRIBA** como se indica.



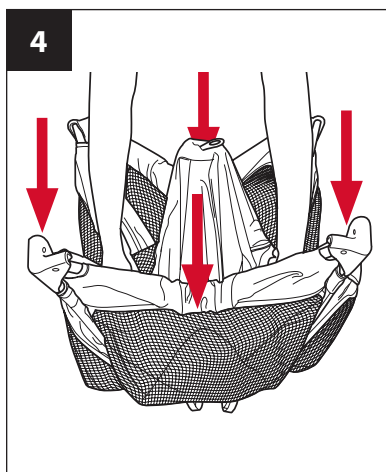
Squeeze the button on the **underside** of one side rail of the playard as shown and lift side rail up to unlock.

Repeat on the other 3 side rails.

Comprimer le bouton situé **sous** une traverse latérale du parc, tel qu'illustré, et soulever la traverse latérale pour la déverrouiller.

Répéter cette opération pour les 3 autres traverses latérales.

Oprima el boton **en la parte de abajo** de una baranda lateral del corralito como se indica y levántelo para destrabarlo. Repita el proceso en las otras 3 barandas laterales.



Push each of the 4 side rails down once they have been unlocked.

If top rails do not unlatch **DO NOT FORCE**.

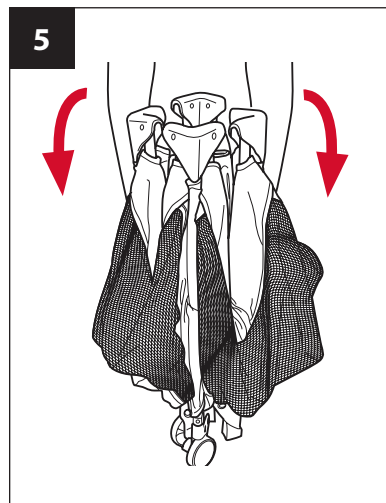
Pull the center of the floor up higher and try to unlock the side rails again.

Pousser chacune des 4 traverses latérales une fois déverrouillées.

S'il est impossible de déverrouiller les traverses supérieures, **NE PAS FORCER**. Soulever le centre du plancher du parc et tenter de déverrouiller la traverse latérale de nouveau.

Empuje cada uno de las 4 barandas laterales hacia abajo una vez que estén destrabados.

Si las barandas superiores no se destraban, **NO LAS FUERCE**. Levante el centro del piso más arriba y vuelva a tratar de destrabar las barandas laterales.

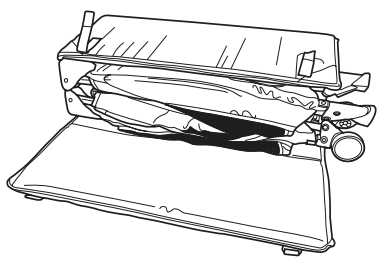


Once all 4 side rails are unlocked and the center of the floor is raised up, push all 4 sides together as shown.

Une fois les 4 traverses latérales déverrouillées et le centre du plancher soulevé, rassembler les 4 côtés, tel qu'illustré.

Una vez que las 4 barandas laterales estén destrabadas y el centro del piso esté arriba, empuje los 4 costados juntos como se indica.

6

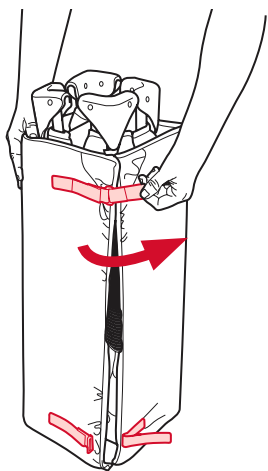


Wrap mattress pad around the folded playard as shown.

Entourer le parc replié du matelas, tel qu'illustré.

Envuelva la almohadilla del colchón alrededor del corralito plegado como se indica.

7

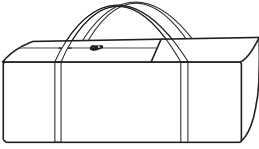


Fasten the straps on the outside of the unit for storage.

Attacher les courroies sur le côté du parc pour le ranger.

Sujete las correas en el exterior de la unidad para almacenamiento.

8



Place unit inside the carry bag
and fasten zipper.

Placer le parc à l'intérieur du
sac de transport et fermer la
glissière.

Ponga la unidad en el interior
de la bolsa de transporte y
cierre la cremallera.

WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

- To prevent injury or death, **NEVER** set up the bassinet with the child in the playard.
ALWAYS remove the child from the playard before installing the bassinet.
TO AVOID SERIOUS INJURY OR DEATH:
- Check to ensure bassinet is fully secure by firmly pressing down on all four corners of the mattress pad.
- **DO NOT** use bassinet with children over 15 lbs (6.8 kg). Discontinue use when child begins to push up on hands and knees or can roll over.
- **FALL HAZARD:** To prevent falls, do not use this product when infant begins to push up on hands and knees or has reached manufacturer's recommended maximum weight, whichever comes first.
- **FALL HAZARD**—To prevent death or serious injury, **NEVER** leave child unattended. **ALWAYS** keep child within arm's reach.
- **NEVER** leave changing table in place when child is in the playard or bassinet. To avoid serious injury or death, **ALWAYS** remove the changer from the playard or bassinet after each use.
- **DO NOT** move or carry the bassinet with the child in it. Child could be injured.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Evenflo or one specifically designed to fit the dimension of the bassinet mattress.
- The bassinet must be completely assembled, including 4 tubes, 8 clips and the mattress pad before using.
- **DO NOT** store bassinet in playard while in use.
- To help prevent heat build up inside the playard and to avoid overheating your child. When using the bassinet, **DO NOT** use an outdoor canopy.
- **DO NOT** use bassinet with any other manufacturers playards.

⚠ MISE EN GARDE

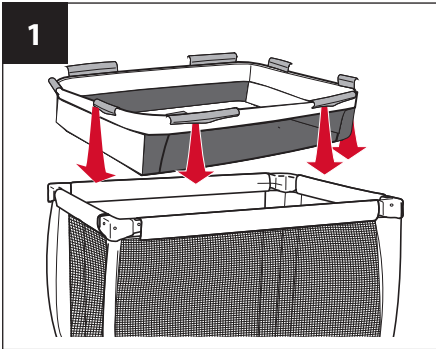
NE PAS SE CONFORMER À TOUTES CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

- Afin de prévenir les blessures ou même la mort, **NE JAMAIS** installer la couchette alors que l'enfant se trouve dans le parc. **TOUJOURS** retirer l'enfant du parc avant d'installer la couchette.
AFIN D'ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES:
- S'assurer que la couchette est solidement ancrée en appuyant fermement sur les quatre coins du matelas.
- **NE PAS** utiliser cette couchette pour un enfant pesant plus de 6,8 kg (15 lb). Cesser l'utilisation lorsque l'enfant est capable de se soulever en poussant sur ses mains et ses genoux ou de se retourner.
- **DANGER DE CHUTE:** Afin d'éviter les chutes, ne pas utiliser ce produit lorsque l'enfant commence à se soulever en poussant sur ses mains et genoux ou a atteint le poids maximum recommandé par le fabricant, la première des deux échéances prévalant.
- **DANGER DE CHUTE:** Afin de prévenir les blessures graves ou même la mort, **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance. **TOUJOURS** garder l'enfant à portée de la main.
- **NE JAMAIS** laisser la table à langer en place lorsqu'un enfant se trouve dans le parc ou la couchette. Pour éviter les blessures graves ou même la mort, **TOUJOURS** retirer la table à langer ou la couchette du parc après chaque usage.
- **NE PAS** déplacer ou transporter la couchette alors que l'enfant s'y trouve. L'enfant pourrait subir des blessures.
- Le cas échéant, n'utiliser qu'un drap fourni par Evenflo ou un modèle spécialement conçu pour convenir aux dimensions du matelas de la couchette.
- La couchette doit être entièrement montée, avec les 4 tubes, les 8 attaches, et le matelas avant utilisation.
- **NE PAS** ranger la couchette dans le parc lorsqu'il est utilisé.
- Afin de prévenir l'accumulation de chaleur dans le parc et d'éviter d'exposer l'enfant à une chaleur trop intense : **NE PAS** utiliser un baldaquin extérieur avec la couchette.
- **NE PAS** utiliser cette couchette avec le parc d'un autre fabricant.

⚠️ ADVERTENCIA

NO OBSERVAR ESTAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES SERIAS O LA MUERTE.

- Para prevenir una lesión o la muerte, **NUNCA** arme el moisés con el niño en el corralito. Saque **SIEMPRE** al niño del corralito antes de instalar el moisés.
PARA EVITAR LESIONES SERIAS O LA MUERTE:
- Verifique para asegurar que el moisés esté bien seguro presionando hacia abajo de las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón.
- **NO** use el moisés con niños que pesan más de 15 libras (6.8 kg). Deje de usarlo cuando el niño comience a pararse sobre las manos y las rodillas o pueda arrollarse.
- **PELIGRO DE CAÍDA:** Para prevenir caídas, no use este producto cuando el bebé comience a pararse sobre las manos y las rodillas o ha alcanzado el peso máximo recomendado por el fabricante, lo que ocurra primero.
- **PELIGRO DE CAÍDA**—Para prevenir la muerte o serias lesiones, **NUNCA** deje al niño sin atender. Mantenga **SIEMPRE** al niño al alcance de la mano.
- **NUNCA** deje la mesa para cambiar al bebé en su lugar cuando el niño esté en el corralito o el moisés. Para evitar serias lesiones o la muerte, saque **SIEMPRE** el cambiador del corralito o el moisés después de cada uso.
- **NO** mueva ni transporte el moisés con el niño en él. El niño podría lesionarse.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Evenflo o una específicamente diseñada según la dimensión del colchón del moisés.
- El moisés debe estar completamente armado, incluyendo los 4 tubos, 8 presillas y la almohadilla del colchón antes de usarlo.
- **NO** guarde el moisés en el corralito mientras esté en uso.
- Para ayudar a prevenir la acumulación de calor en el interior del corralito y para evitar el excesivo calor para su niño: Cuando usa el moisés, **NO** use una capota para exteriores.
- **NO** use el moisés con los corralitos de ningún otro fabricante.



Before installing bassinnet, remove the mattress pad from the bottom of playard, place bassinnet inside the playard and attach 8 clips to the side rails.

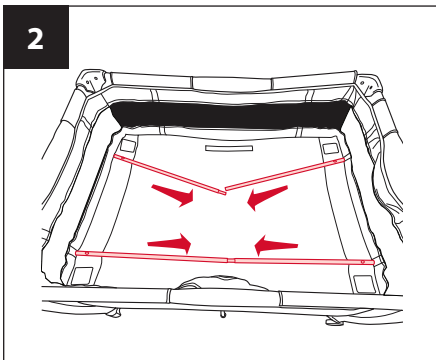
CHECK to make sure all 8 clips are securely attached to the side rails.

Avant d'installer la couchette, retirer le matelas du fond du parc, placer la couchette à l'intérieur du parc et fixer 8 attaches aux traverses latérales.

VÉRIFIER pour s'assurer que les 8 attaches sont solidement fixées aux traverses latérales.

Antes de instalar el moisés, saque la almohadilla del colchón de la parte de abajo del corralito, ponga el moisés en el interior del corralito y sujete las 8 presillas al riel superior.

VERIFIQUE para asegurarse de que las 8 presillas estén apretadamente sujetadas a las barandas superiores.



Insert the metal tubes together in the bottom of the bassinnet as shown.

MAKE SURE tubes are connected before installing the mattress pad.

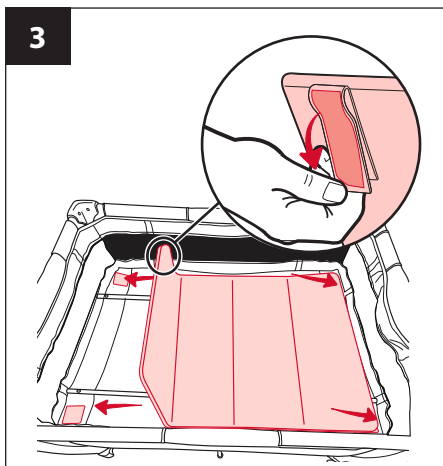
Insérer les tubes de métal ensemble dans le fond de la couchette, tel qu'illustré.

S'ASSURER que les tubes sont raccordés avant d'installer le matelas.

Inserte los tubos de metal juntos en el fondo del moisés como se indica.

ASEGÚRESE de que los tubos de metal estén conectados antes de instalar la almohadilla del colchón.

3



Fasten the straps on the bottom of the mattress pad then place mattress inside bassinet and fasten mattress to the bottom of the bassinet but pressing pad down on the hook and loop patches.

Attacher les courroies au fond du matelas et placer le matelas dans la couchette, puis attacher le matelas au fond de la couchette en appuyant sur les attaches autoagrippantes.

Sujete las correas de abajo de la almohadilla del colchón y luego ponga el colchón en el interior del moisés y sujete el colchón a la parte de abajo del moisés presionando la almohadilla hacia abajo sobre los parches de gancho y bucle.

Care and Cleaning

FOR WASHING INSTRUCTIONS, REFER TO YOUR CARE TAG on your playard. **NEVER USE BLEACH.**

TO CLEAN PLAYARD, use household soap and warm water. **NEVER USE BLEACH.**

TO CLEAN CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip dry. **NO BLEACH.**

BEFORE USING PLAYARD, ALWAYS CHECK for any missing parts, torn material or if it is broken or damaged. Replace parts as needed by contacting Customer Service. **NEVER USE** playard if any parts are missing or damaged.

IF USING PLAYARD AT THE BEACH, before storing in the travel bag, you **MUST** always clean the sand off the playard, including the feet. Sand may damage the top rail locks.

Entretien et nettoyage

POUR NETTOYER, CONSULTER LES DIRECTIVES sur l'étiquette d'entretien du parc. **NE JAMAIS UTILISER D'EAU DE JAVEL.**

POUR NETTOYER LE PARC, utiliser un savon ménager et de l'eau tiède. **NE JAMAIS UTILISER D'EAU DE JAVEL.**

POUR NETTOYER LE SAC DE TRANSPORT, laver à la machine à l'eau froide au cycle délicat; suspendre pour faire sécher. **NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.**

AVANT D'UTILISER LE PARC, TOUJOURS VÉRIFIER si des pièces sont manquantes, déchirées, endommagées ou brisées. Remplacer les pièces endommagées en communiquant avec le service à la clientèle. **NE JAMAIS UTILISER** ce parc si des pièces sont manquantes ou endommagées.

APRÈS AVOIR UTILISÉ LE PARC À LA PLAGES, avant de le ranger dans le sac de transport, il **FAUT** toujours bien nettoyer tout le sable du parc, incluant les pattes. La présence de sable peut endommager les dispositifs de verrouillage des traverses supérieures.

Cuidado y limpieza

PARA OBTENER LAS INSTRUCCIONES DEL LAVADO, CONSULTE SU ETIQUETA DE CUIDADO en su corralito. **NUNCA USE BLANQUEADOR.**

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NUNCA USE BLANQUEADOR.**

PARA LIMPIAR LA BOLSA PARA EL TRANSPORTE, lavar a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USAR BLANQUEADOR.**

ANTES DE USAR EL CORRALITO, VERIFIQUE SIEMPRE si hay piezas que faltan, material rasgado o si está roto o dañado. Reemplace las piezas según sea necesario, contactando a Servicio al Cliente. **NUNCA USE** el corralito si faltan piezas o están dañadas.

SI USA EL CORRALITO EN LA PLAYA, antes de guardarlo en la bolsa de viaje, **DEBE** siempre limpiar y sacar la arena del corralito, incluyendo las patas. La arena podría dañar las trabas de la baranda superior.

Warranty Information

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user (“Purchaser”) this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo’s sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo’s option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo’s ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or www.evenflo.com.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Renseignements sur la garantie

Evenflo garantit ce produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-937-773-3971 ou www.evenflo.com.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Información sobre la garantía

Durante un periodo de noventa días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no podrá asignarse o transferirse a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al 1-800-233-5921 o en www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHIBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

Replacement Parts and Warranty Information

For customer service, warranty information
or replacement parts,
please call us at ParentLink **1-937-773-3971**
or visit us online at
www.evenflo.com

Pièces de rechange et renseignements sur la garantie

Pour communiquer avec le service à la clientèle ou encore
obtenir des renseignements sur la garantie ou des pièces,
appeler ParentLink à **1-937-773-3971** ou consulter
le site Web:

www.evenflo.com

Información de garantía y piezas de repuesto

Para servicio al cliente, información de garantía o piezas de
repuesto, por favor llámenos a ParentLink al
1-937-773-3971 o visítenos en línea en
www.evenflo.com

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00